

## Bruksanvisning

2023-05-10

### Standardmadrasser

PRIMA BM

PRIMA 6

Optimal M3

Optimal M9

Optimal BOB

Optimal Junior

Artikelnummer bruksanvisning: 95-001002-SE0000



7331345007946



SE

# Innehållsförteckning

<b>VARNINGS- OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER.....</b>	<b>1</b>
<b>1 Introduktion .....</b>	<b>2</b>
1.1 Allmän information.....	2
1.2 Avsedd användning.....	2
1.3 Avsedd användare .....	2
1.4 Avsedd användarmiljö .....	2
1.5 Indikationer.....	2
1.6 Kontraindikationer.....	2
1.7 Klinisk nytta .....	2
<b>2 Montering och installation .....</b>	<b>3</b>
<b>3 Användning.....</b>	<b>3</b>
3.1 Användning Evac överdrag .....	3
<b>4 Produktbeskrivning.....</b>	<b>4</b>
4.1 PRIMA BM.....	4
4.2 PRIMA 6.....	4
4.3 Optimal M3.....	4
4.4 Optimal Junior .....	4
4.5 Optimal M9.....	4
4.6 Optimal BOB .....	5
<b>5 Återanvändning och rengöring.....</b>	<b>6</b>
5.1 Madrassöverdrag.....	6
5.2 Madrassöverdrag Quilt .....	6
5.3 Skumkärna.....	6
<b>6 Förvaring .....</b>	<b>7</b>
<b>7 Underhåll.....</b>	<b>7</b>
<b>8 Märkning och symbolförklaring .....</b>	<b>7</b>
8.1 Märkning .....	7
8.2 Symbolförklaring.....	8
<b>9 Övrig information .....</b>	<b>9</b>
9.1 Rekommenderad livslängd.....	9
9.2 Demontering och källsortering .....	9
9.3 Retur .....	9



## VARNINGS- OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs alla instruktioner före användning

**VARNING!** För att minimera risken för brand, personskada och produkt-/fastighetsskada, se följande instruktioner:

1. Produkten får endast användas till det den är avsedd för enligt beskrivningen i denna manual. Produkten får inte heller kombineras, monteras eller repareras med andra delar, tillbehör eller reservdelar än de som beskrivs i denna manual eller annan dokumentation från Care of Sweden.
2. FÅR EJ användas i närheten av eller i kontakt med brandkällor/varma ytor, såsom eld, brinnande cigaretter eller varma lampor. Produkten är brandtestad, men kan skadas vid kontakt med brandkällor.
3. Produkten skall placeras och användas så att den inte blir klämd eller skadad. OBS! var särskilt uppmärksam för klämskador där sänggrindar används.
4. Kontrollera alltid att madrassen har avsedd storlek.
5. Madrassen är skyddad med hygienskydd, undvik att använda andra heltäckande plastade skydd i kombination med madrassen. Överdragets ångpermeabilitet kan påverkas.
6. Hygienskyddet är vätske- och lufttätt men är ångpermeabelt (ånga transporteras bort). Se till att patienten positioneras så att andningsvägarna hålls fria.
7. Undvik skador från vassa föremål på hygienskyddet.
8. Är överdraget utrustat med sidohandtag är dessa till för att lyfta själva madrassen.
9. Använd/förvara ej produkten i direkt solljus.

# 1 Introduktion



Läs bruksanvisningen före användning.

## 1.1 Allmän information

Produkten är en medicinteknisk produkt med CE-märkning i linje med MDR (EU) 2017/745. Enligt denna förordning skall tillverkaren rapportera alla olyckor och incidenter som involverar dennes produkter. All information angående våra produkter skall därför skyndsamt rapporteras till Care of Sweden.

## 1.2 Avsedd användning

Madrasserna är avsedda att användas förebyggande och som ett hjälpmedel vid lindring av trycksår.

## 1.3 Avsedd användare

Madrasserna är avsedda att användas av alla typer av patienter, inklusive lekmän.

## 1.4 Avsedd användarmiljö

Madrasserna är avsedda att användas i alla typer av vårdmiljöer, inklusive hemsjukvård.

## 1.5 Indikationer

Passar för patienter med ökad risk för trycksår.

## 1.6 Kontraindikationer

Det finns inga kända kontraindikationer.

## 1.7 Klinisk nytta

Den kliniska nyttan för madrasserna i denna bruksanvisning är:

- Säkerhet
- Komfort
- Enkla att hantera

## 2 Montering och installation

När produkten packas upp, se efter så att inga delar är skadade. Om skada upptäcks, kontakta Care of Sweden eller din distributör innan produkten används.

- 1 Packa upp produkten varsamt, använd inga vassa föremål.
- 2 Rätta till överdraget. Madrasser som levereras med tvådelat Evac-överdrag har överdelen på överdraget liggande dubbelvikt på madrassens översida. Lägg ut toppdelen över madrassen och dra igen dragkedjan.
- 3 Madrassen bör helst ligga upppackad (i plant läge) i cirka två timmar innan den tas i bruk. Dock kan madrassen användas omgående om behov föreligger.

### Notera:

- Det är rekommenderat att använda lakan på madrassen.
- Det kan ta upp till en vecka innan madrassen återtagit sin fulla bredd/längd/höjd efter transportkomprimeringen.

## 3 Användning

När stegen i avsnitt 2 är genomförda är madrassen klar att användas.

### 3.1 Användning Evac överdrag

Detta avsnitt kommer endast förklara hur Evac överdraget ska användas. Se egna evakueringsrutiner för att utföra hela evakueringen säkert.

Evac är ett madrassöverdrag med inbyggd funktion för evakuering av sängliggande patienter. Evac är utrustat med tre handtag på kortsidorna. På långsidorna finns handtag med inbyggda kardborreband, som används för att snabbt fixera (spänna fast) patienten innan evakueringen påbörjas. Banden ligger invikta i skyddande fickor med yttersta änden något utstickande, för att lätt kunna dras ut.

### Användning

- 1 Dra ut och fäst ihop kardborrebanden så att madrassen bildar en "tub".
- 2 Ta tag i de yttre handtagen i fotänden och vrid ut madrassen.
- 3 Dra långsamt ned patienten på golvet.
- 4 Dra i de yttre handtagen i fotänden.
- 5 Patienten kan nu flyttas, se egna evakueringsrutiner.



### Notera:

- Om kardborrebanden ej används finns risk för att patienten glider/rullar av madrassen.
- Drag i fotänden minskar belastningen på dragaren, vilket innebär att man drar snabbare och orkar mer.
- Armarna på patienten skall vara innanför kardborrebanden, då detta minskar risken att patienten greppar tag i något på grund av rädsla.

## 4 Produktbeskrivning

Produkten har testats och blivit godkänd i linje med följande standarder där applicerbara krav är uppfyllda: SS 876 00 01, SS 876 00 02, SS 876 00 04, SS 876 00 11, SS 876 00 20, SS-EN ISO 20342, SS-EN ISO 14971, SS-EN ISO 10993-1, EN 597-1, EN 597-2.

### 4.1 PRIMA BM

PRIMA BM är en vändbar bäddmadrass som erbjuder god komfort och enkel hantering.

**Kärna:** Kallskum 35 kg/m<sup>3</sup>

**Höjd:** 6 cm

**Överdrag:** Marin och Quilt

**Patientvikt:** 0–130 kg\*

\*Notera att den underliggande madrassen har påverkan på den totala funktionen, inklusive den rekommenderade patientvikten.

### 4.2 PRIMA 6

Vändbar distansmadrass/förhöjningsdyna för placering under en bäddmadrass.

**Kärna:** Kallskum 35 kg/m<sup>3</sup>

**Höjd:** 6 cm

**Överdrag:** Marin och Quilt

**Patientvikt:** 0–130 kg

### 4.3 Optimal M3

Optimal M3 är en standardmadrass för alla typer av vårdmiljöer och placeras direkt på sängbotten.

**Kärna:** Kallskum 50 kg/m<sup>3</sup>

**Höjd:** 12 cm

**Överdrag:** Marin, Marin/Evac

**Patientvikt:** 0–130 kg

### 4.4 Optimal Junior

Optimal Junior är en vändbar standardmadrass som placeras direkt på sängbotten. Den har ett mjukt, vätsketätt, ångpermeabelt överdrag samt dragkedja på en sida.

**Kärna:** Kallskum, 30 kg/m<sup>3</sup>

**Höjd:** 5 cm, 9 cm

**Överdrag:** Marin

**Patientvikt:** 0–20 kg

### 4.5 Optimal M9

En madrass där kraven på brandsäkerhet är extra höga. Madrassen är avsedd att placeras direkt på sängbotten. För att öka säkerheten, är överdragets dragkedja försluten med ett band i avvikande färg. Ett intakt band visar att ingen öppning av överdraget har skett.

**Kärna:** CMHR-skum 50 kg/m<sup>3</sup> (Combustion Modified High Resilience)

**Höjd:** 11 cm

**Överdrag:** Marin FR

**Patientvikt:** 0–150 kg

## 4.6 Optimal BOB

En madrass speciellt framtagen för att öka komforten på sjukvårdens akut-, operations- och bårvagnar. Madrassens skumkärna är tillverkad av kallskum med hög volymvikt och är utrustad med vår sittfunktion DuoCore.

**Kärna:** Kallskum 50 kg/m<sup>3</sup>

**Höjd:** 9 cm

**Överdrag:** BOB

**Patientvikt:** 0–130 kg



## 5 Återanvändning och rengöring

Produkten är möjlig att återanvända. Innan produkten används till en ny patient rekommenderas att rengöra produkten. Följ instruktionerna nedan för rengöring och desinficering. Konsultera hygienansvarig eller Care of Sweden för hjälp och instruktioner vid osäkerhet.

### 5.1 Madrassöverdrag

#### Avtorkning



Använd i första hand en tvål som är fri från lösningsmedel och som har ett neutralt pH-värde. För daglig rengöring, använd ett desinfektions- och/eller rengöringsmedel som: alkohol med eller utan tensider eller oxiderande lösningar som: klorin, och/eller väteperoxid i en koncentration på 1000 ppm/0,1%. I extrema fall kan en maximal koncentration på 10,000 ppm/1% användas, tänk då på att höga koncentrationer kan förkorta livslängden på överdragets ytskikt.

#### Maskinell rengöring



Överdrag som består av flera delar ska separeras innan tvätt. Delarna ska tvättas med liknande färger.

### 5.2 Madrassöverdrag Quilt

Överdraget kan maskintvättas och tål torktumling.



### 5.3 Skumkärna



Punktrensning med mildt rengöringsmedel (till exempel handdiskmedel) och vatten eller vid behov med ett alkoholbaserat desinfektionsmedel avsett för detta ändamål. Pressa ur eventuellt vattnen varsamt.

#### Notera:

- Kontrollera produkten varje gång den rengörs. Om den är skadad ska den bytas ut eller repareras. Om produkten är utrustad med ett evaköverdrag ska handtag och band kontrolleras regelbundet.



## **6 Förvaring**

Förvara madrassen plant eller varsamt hoprullad/vikt med stängd dragkedja. Förvaring skall ske i torrt, rumstempererat utrymme. Förvara madrassen så att den inte kan utsättas för stötar, slag eller annan mekanisk påverkan. Undvik att utsätta madrassen för direkt solljus. Skall madrassen förvaras längre än tre månader rekommenderar vi att madrassen förvaras plant (inte vikt eller rullad).

## **7 Underhåll**




























Produkten behöver inget underhåll utöver rengöring som beskrivs i denna bruksanvisning.

## **8 Märkning och symbolförklaring**

### **8.1 Märkning**

Madrasser är märkta med tillverkningsdatum, artikelnummer, storlek, skötsel- och tvättråd, EAN-nummer. Även ruta för egen märkning finns på madrassen (till exempel avdelningsnummer och namn).

## 8.2 Symbolförklaring

<b>Symboler som ger information om en medicinteknisk produkt</b>			
	CE-märkt enligt Medical Device Regulation (EU) 2017/745		Tillverkare
	Medicinteknisk produkt		Distributör
	UDI		
<b>Symboler för spårbarhet och produktinformation</b>			
	Artikelnummer		
<b>Symboler för användarinformation</b>			
	Rekommenderad patientvikt	XXXX-XX-XX	År-Månad-Dag
	Placeras direkt på sängbotten		Placeras ovanpå befintlig madrass
	Kan roteras		Kan vändas
	Placeras underst		Motverkar skjuv
	Läs bruksanvisningen		Placeras överst
	Läs bruksanvisningen		
<b>Symboler för rengöring</b>			
	Maskintvätt 95 °C		Maskintvätt 70 °C
	Tål ej vattentvätt		Klor
	Avtorkning		Torktumling
	Ej kemtvätt		Ej torktumling
	Droptorkning		Ej strykas
	Recycling		

## **9 Övrig information**

### **9.1 Rekommenderad livslängd**

Den förväntade livslängden på PRIMA BM, PRIMA 6 and Optimal BOB är 3 år.

Den förväntade livslängden på Optimal Junior, Optimal M3 och Optimal M9 är 5 år.

### **9.2 Demontering och källsortering**

Produkten är helt återvinningsbar och skall sorteras som "brännbart avfall". Ingen demontering är nödvändig.

### **9.3 Retur**

Kontakta Care of Sweden eller din distributör innan du returnerar produkten.



Tillverkare/Manufactured by

 care of sweden

**Kontakt:**                **SUPPORTING LIFE**

Telefon: 0771-106 600

Fax: 0325-128 40

E-post: [info@careofsweden.se](mailto:info@careofsweden.se)

Internet: [www.careofsweden.se](http://www.careofsweden.se)

**Akuta ärenden, efter kontorstid  
(vardagar 16.30-20.00 & helger 10.00-13.00)**

Telefon: 0325-101 11

**Postadress:**

Care of Sweden AB

Box 146

514 23 Tranemo

**Besöksadress:**

Fabriksgatan 5A

514 33 Tranemo

**Godsadress:**

Byns väg 4A

514 33 Tranemo